



**SOMMARIO**

... E si riparte!	1
Nuovi orari per lo sportello anagrafe della circoscrizione	2
Una nuova segretaria per la circoscrizione Oltrefersina	2
Composizione del Consiglio	3
Commissione Ambiente e Territorio	4
Commissione Bilancio	4
Commissione Cultura Giovani e Sport	5
Commissione Partecipazione, Informazione e Cittadinanza Attiva	6
Commissione Politiche Sociali e Inclusione Cittadini Stranieri	7
Il Polo Sociale Oltrefersina-Mattarello	9
Conosciamoli meglio...	10
Opere pubbliche in circoscrizione	11
La nuova pista ciclabile da via Muredei al parco Gocciadoro	12
Progetto sicurezza alla scuola media "O. Winkler" TN 4 Trento	12
Presidente riconfermato al circolo ACLI S. Bartolomeo	13
Renzo Marmorì: il nuovo presidente al circolo anziani La Casota	14
Nuovo direttivo per il circolo "Leone Tovazzi"	15
Nuova sede per il centro "La Meridiana"	16
L'Oltrefersina ricorda gli anni passati	17
Uffici e servizi nel territorio circoscrizionale	18
Colonia estiva	20

**... E SI RIPARTE!**

**C**arissimi, ad un anno dalle elezioni il notiziario della Circoscrizione Oltrefersina ritorna nelle case dei nostri cittadini.

Questo tempo ci è servito per rinnovare.

Innanzitutto si è rinnovato il Consiglio circoscrizionale, non solo per la sua composizione, ma anche per i suoi obiettivi e le sue finalità. A gennaio 2015 è stato approvato il nuovo regolamento del decentramento che in parte ha snellito alcune funzioni e ne ha definite ed accentuate altre.

Il compito prioritario del Consiglio circoscrizionale rimane quello di collegamento tra cittadini ed amministrazione comunale, ma il nuovo regolamento introduce il ruolo di stimolo alla partecipazione attiva nella cura del territorio. Ascolto e coinvolgimento delle persone che vivono nei nostri quartieri, sarà questo il filo conduttore dell'attività del nuovo Consiglio anche attraverso le commissioni ed i gruppi di lavoro che sono stati istituiti.

Continueremo come in passato a cercare di risolvere i problemi della quotidianità facendoci tramite delle vostre istanze presso i vari servizi del Comune, ma cercheremo anche di valorizzare le tante risorse che albergano nelle tante associazioni, gruppi e singoli che risiedono o frequentano i quartieri della Circoscrizione. In questo modo miglioreremo non solo il tessuto sociale dell'Oltrefersina, ma anche della città di Trento.

Nel mio programma quindi è presente la valorizzazione del territorio nella sua componente umana e sociale, ma anche nella sua componente urbanistica e ambientale. Vogliamo essere promotori della stesura del nuovo PRG, consapevoli dell'importanza di alcune macro aree che direttamente interessano la Circoscrizione: ospedale S.Chiera, riedificazione di Viale dei Tigli, comparto Trentofrutta, tanto per citarne alcune.

Ci attiveremo per migliorare la viabilità all'interno dei quartieri e ci prenderemo cura dei numerosi parchi e giardini del territorio.

Rinnovato è anche il nostro giornalino come potete vedere sfogliando le pagine che seguono.

Cercheremo di raccontare quello che fa il Consiglio circoscrizionale, ma vorremo raccontare anche il nostro territorio nelle sue tante sfaccettature con il prezioso contributo delle associazioni, dei gruppi e dei singoli cittadini.

Buona lettura! ■

**SIMONETTA DELLANTONIO - Presidente Circoscrizione Oltrefersina**

**LA PRESIDENTE RICEVE SU APPUNTAMENTO**

- tel. 0461 889872
- [presidente\\_circoscrizioneoltrefersina@comune.trento.it](mailto:presidente_circoscrizioneoltrefersina@comune.trento.it)
- [circoscrizione\\_oltrefersina@comune.trento.it](mailto:circoscrizione_oltrefersina@comune.trento.it)



## NUOVI ORARI PER LO SPORTELLO ANAGRAFE DELLA CIRCOSCRIZIONE

**D**a lunedì 6 giugno in otto circoscrizioni cittadine gli orari di apertura degli sportelli anagrafe sono modificati. A questa sperimentazione che durerà fino alla fine di settembre, partecipa anche lo sportello della nostra Circoscrizione.

Questa modifica si è resa necessaria a causa della contrazione delle risorse finanziarie da un lato e di leggi nazionali che riguardano il pubblico impiego che fanno sì che gli impiegati che vanno in pensione vengano sostituiti con un rapporto di 1 a 4.

Con ocularità l'amministrazione, dopo un ampio e vivace confronto con i Presidenti di Circoscrizione,

ha ritenuto opportuno procedere con qualche giorno di chiusura degli uffici decentrati piuttosto che dover tagliare risorse in ambiti che possono essere molto più importanti per la popolazione come per esempio i servizi sociali o l'istruzione.

Il nostro sportello, che è tra i più frequentati della città, chiuderà nei giorni di martedì e giovedì.

Nelle restanti giornate presenterà un orario diversificato che, siamo convinti, potrà meglio rispondere alle esigenze del pubblico.

Questo riguarda solo la parte amministrativa della Circoscrizione, perché la parte istituzionale con particolare riguardo la Presidente e la Segretaria, rimangono come sempre a disposizione dei cittadini su appuntamento. ■

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
8.00 – 12.00	CHIUSO	8.00 – 13.00	CHIUSO	8.00 – 12.00
		14.30 – 16.00		

## UNA NUOVA SEGRETARIA PER LA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

**M**aggio 2015 ha visto rinnovare non solo il Consiglio circoscrizionale, ma anche l'ufficio. Infatti la segretaria Alessandra Coser si è spostata a Villazzano e nel nostro ufficio si è trasferita Marialuisa Guizzardi.

Un affettuoso ringraziamento ad Alessandra che per tanti anni è stata il punto di riferimento di cittadini ed associazioni e un sincero benvenuto a Marialuisa che in questo primo anno di lavoro ha dimostrato una grande capacità di ascolto e disponibilità a farsi carico delle tante problematiche che convergono nell'ufficio della Circoscrizione. ■

**SIMONETTA DELLANTONIO**  
Presidente Circoscrizione Oltrefersina



La nuova segretaria circoscrizionale Marialuisa Guizzardi

**IN QUESTO NUMERO:** Giorgio Andreatta, Paolo Baldo, Roberto Cacciatore, Simonetta Dellantonio, Errico Di Pippo, Equipe Polo sociale Oltrefersina Mattarello, Luca Filosi, Alessandro Giovannini, Luana Iovine, Alberto Lunelli, Mario Rizzi, Segreteria circoscrizionale, Andrea Zanetti

**GRUPPO DI LAVORO GIORNALINO:** Giorgio Andreatta, Sandro Botto, Vittoria Brolis, Giulia Casonato, Roberto Cacciatore, Simonetta Dellantonio, Luana Iovine, Andrea Zanetti

# COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO

## MAGGIORANZA



**DELLANTONIO SIMONETTA**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Bolghera



**GIOVANNINI ALESSANDRO**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Bolghera



**CACCIATORE ROBERTO**  
Gruppo consiliare  
Cantiere Civico Democratico  
Bolghera



**MENAPACE FRANCO**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Clarina



**DI PIPPO ERRICO**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Clarina



**OSLER MARCO**  
Gruppo consiliare  
Partito Autonomista Trentino  
Tirolese - P.A.T.T. - Clarina



**ERDINI MAURO**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Madonna Bianca



**RIZZI MARIO:**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Clarina



**FILOSI LUCA**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Bolghera



**TERRAGNOLO GIOVANNA**  
Gruppo consiliare  
Partito Democratico del Trentino -  
PD - Clarina

## MINORANZA



**BOTTO SANDRO**  
Gruppo consiliare  
Civica Trentina  
Cadine



**LUNELLI ALBERTO**  
Gruppo consiliare  
Lega Nord Trentino  
Bolghera



**VARESCO PIERLUIGI**  
Gruppo consiliare  
Lega Nord Trentino  
Gardolo



**PEGORETTI MARCO**  
Gruppo consiliare  
Forza Italia - FI  
Bolghera



**ZANETTI ANDREA**  
Gruppo consiliare  
Movimento 5 Stelle - M5S  
Madonna Bianca

PER CONTATTARE I CONSIGLIERI, BASTA RIVOLGERSI  
ALLA SEDE DELLA CIRCOSCRIZIONE IN VIA LA CLARINA  
TELEFONO SEGRETARIA - 0461 889872,  
CIRCOSCRIZIONE\_OLTREFERSINA@COMUNE.TRENTO.IT.  
LA PRESIDENTE RICEVE SU APPUNTAMENTO  
(PRESIDENTE\_CIRCOSCRIZIONEOLTREFERSINA@COMUNE.TRENTO.IT).

## COMMISSIONE AMBIENTE E TERRITORIO

La commissione Ambiente e Territorio nasce dall'unione di 2 commissioni della precedente consiliatura, quella Mobilità, Ambiente e Verde Pubblico e quella Urbanistica, alle quali credo sia doveroso fare un ringraziamento per il lavoro svolto.

Ambiente e territorio sono tematiche che fanno parte dell'esperienza quotidiana di ciascuno e sono le principali sfide della città moderna. Il progresso sta portando sempre di più verso la cultura del consumismo e dello spreco, il tutto si riflette naturalmente anche sul territorio in cui viviamo.

È necessario porre l'attenzione sulla cura dei nostri spazi aperti per renderli più a misura d'uomo, cominciando da un migliore equilibrio tra asfalto e verde, cercando dunque di impedire un ulteriore consumo del suolo, promuovendo una riqualificazione delle strutture già esistenti, favorendo le attività agricole presenti sul territorio comunale.

Anche noi cittadini dobbiamo capire che la salubrità dell'ambiente in cui viviamo dipende anche e soprattutto da noi, il problema dell'inquinamento dovuto al traffico veicolare è

reale, basti pensare a via De Gasperi e Viale Verona negli orari di punta. Per questo le modalità alternative di spostamento devono essere favorite dall'ente pubblico.

Proprio questo è l'obiettivo della nostra commissione, sollecitare il Comune a trovare strategie che possano attenuare le problematiche esistenti, privilegiando la salvaguardia di quelli che sono gli elementi più deboli sulle nostre strade, ciclisti e pedoni, cercando di rendere più sicuri gli attraversamenti, di favorire un'illuminazione che renda percorribili le ciclabili anche di sera e di garantire una copertura di tutto il territorio circoscrizionale.

Una delle sfide maggiori che ci attende è la revisione del Piano Regolatore intrapresa dal Comune. Infatti le esigenze della città ed in particolare del nostro territorio circoscrizionale sono molto cambiate dal 1989 ad oggi, data a cui risale il PRG vigente.

Infine ma non di minore importanza sarà la discussione sulla destinazione degli spazi che verranno lasciati liberi dall'ospedale Santa Chiara, in modo da non farsi trovare sguarniti e impreparati quando sarà effettuato lo spostamento di tale struttura.

Speriamo di poter raccontare nel prossimo futuro esempi concreti e tangibili di ciò che si sarà fatto, per ora mi limito a ricordare i lavori ormai conclusi della ciclabile a fianco alle arcate della ferrovia della Val Sugana; l'avvio delle procedure per l'appalto della nuova viabilità in zona Ghiaie, da via Fersina a via Degasperi, che andrà a sostituire la vecchia rete stradale, e l'organizzazione della giornata del riuso, attività già sperimentata con successo in passato.

A presto. ■

*Il Presidente della commissione, Ambiente e Territorio*  
**DI PIPPO ERRICO**

La commissione è composta da tre consiglieri circoscrizionali, ossia il Presidente Errico Di Pippo, il Vicepresidente Marco Osler e il consigliere Marco Pegoretti e 12 membri esterni Michele Baldessarri, Stefano Bazzanella, Mauro Casalini, Luigi Gennara, Rita Grisenti, Diego Luchi, Luigi Holneider, Stefano Mattei, Massimiliano Meneghini, Paolo Peruzzini, Maurizio Piccini, Diego Quaglia.

## COMMISSIONE BILANCIO

La commissione Bilancio è l'organo della Circoscrizione che si occupa, in via preliminare e consultiva, degli aspetti inerenti all'utilizzo dei fondi stanziati nel bilancio di previsione ed assegnati con il piano di ripartizione ad ogni Circoscrizione.

Gli stanziamenti assegnati annualmente a ciascuna circoscrizione sono determinati applicando i seguenti criteri:

- popolazione residente;
- presenza di associazioni in rapporto alla popolazione residente;
- tipologia e numero delle iniziative realizzate negli anni precedenti;

- programma di attività da realizzare nell'anno di riferimento;
- eventuali attività da svolgersi congiuntamente con altre Circoscrizioni;
- progetti specifici anche a carattere pluriennale, di particolare qualità;
- esigenze locali collegate al territorio o a situazioni straordinarie.

Si tratta di una commissione tecnica ed è composta esclusivamente da Consiglieri Circoscrizionali eletti; si occupa di:

- valutare le attività e le iniziative che le associazioni, comitati ed altri organismi a rilevanza circo-

scrizionale intendono realizzare; verifica se siano da sostenere mediante la concessione di contributi, i quali, una volta deliberati dalla Commissione, vanno approvati dal Consiglio Circoscrizionale;

- deliberare i finanziamenti delle iniziative a carattere culturale e del tempo libero della Circoscrizione stessa (attività diretta), dando mandato al Consiglio Circoscrizionale per l'approvazione definitiva.

Si ricorda che le domande di contributo per l'attività ordinaria e per le iniziative da inserire nel programma annuale di attività, vanno presentate

entro il 31 dicembre dell'anno precedente; quelle non ricomprese nel succitato programma, devono essere presentate almeno 30 giorni prima dell'inizio attività; la Circoscrizione delibera in merito entro 30 giorni dal ricevimento della domanda.

Nella valutazione delle domande di contributo si tengono conto di alcuni fattori ponderali:

- il contributo non può essere supe-

riore al disavanzo esposto nel preventivo;

- non può eccedere l'80% della spesa ritenuta ammissibile per lo svolgimento dell'iniziativa;
- il contributo della Circoscrizione NON è cumulabile con altri contributi comunali eventualmente assegnati per la medesima attività. ■

*Il presidente* ALBERTO LUNELLI

La commissione è composta unicamente da consiglieri, ossia Alberto Lunelli (presidente), Roberto Cacciatore (vicepresidente), Errico Di Pippo, Luca Filosi, Franco Menapace, Giovanna Terragnolo, Marco Pegoretti

## COMMISSIONE CULTURA GIOVANI E SPORT

**L**a commissione di lavoro permanente Cultura Giovani e Sport si occupa di promuovere e coordinare le attività culturali nell'ambito della Circoscrizione Oltrefersina oltre a incentivare ogni genere di pratica sportiva: entrambe queste "missioni" sono portate avanti operando a stretto contatto con le associazioni presenti sul territorio. Essa cerca di agevolare inoltre l'inclusione dei giovani nella comunità anche attraverso iniziative promosse dall'ente pubblico per le varie fasce di età impegnandosi, in parallelo, a portare a compimento proposte pensate dalle stesse nuove generazioni per i loro coetanei. Ultimo ambito d'azione è

la gestione dei rapporti con le scuole di ogni ordine e grado che gravitano nella zona.

Importante è la ricerca di un dialogo costante con tutta la popolazione e con le varie realtà che vi operano cercando di impostare un lavoro il più possibile proficuo. Dalla scorsa legislatura è stato ereditato un bagaglio importante di conoscenze e rapporti con le piccole e grandi associazioni oltre ad un ricco panorama di eventi e tradizioni consolidate nel tempo e divenuti ormai dei riferimenti costanti nella vita dei quartieri dell'Oltrefersina.

Una novità importante da mettere in risalto di questo inizio consiliatura è l'inaugurazione in forma stabile di

una collaborazione fra la Circoscrizione e l'Opera universitaria per quanto riguarda l'utilizzo dello splendido complesso dello studentato di Sanbapolis e in particolare del teatro coperto da oltre 200 posti a sedere. Sanbapolis rappresenta senza dubbio un'eccellenza per la città di Trento: la sua collocazione nell'area amministrativa di nostra competenza, costituisce un'opportunità per tutti da utilizzare al meglio. Questi primi mesi siamo riusciti ad allestire nel teatro già numerosi appuntamenti che hanno riscosso un buon successo di pubblico proveniente anche da altri quartieri della città. Fra ottobre e novembre abbiamo portato in scena il meglio della comicità trentina



La festa di carnevale nell'Oltrefersina

con la rassegna “Risate a km 0” che ha visto alternarsi “SuperMario” Cagol, Loredana Cont e Lucio Gardin con un crescendo costante di partecipazione in sala. Accanto al divertimento c’è stato spazio anche per la solidarietà: per ogni serata è stata coinvolta una diversa associazione trentina di volontariato a cui era possibile devolvere un’offerta libera. Un esperimento del tutto riuscito che contiamo di riproporre più avanti! Il 28 novembre è stata la volta dello storico appuntamento rappresentato dalla Cover Oltre Festival Marathon, concorso musicale per band giovanili che nel 2015 ha raggiunto la prima decade di vita mentre ai primi di marzo, in occasione della festa della donna, si è esibita sul palco di Sanbapolis la Compagnia dei Salici di Mantova che ha portato in scena uno splendido spettacolo sulla Resistenza italiana con particolare attenzione alle vicende di alcune ragazze fra il 1943 e il 1945: gradita nell’occasione la partecipazione di una rappresentante dell’ANPI provinciale.

Accanto a questi eventi molto altro è stato fatto: a partire dai tradizionali appuntamenti dell’Estate in Oltrefersina,

fino ai film in lingua francese, passando dalla Festa di carnevale per i bambini e alla proiezione di un film per la giornata di M’illumino di meno 2016.

Una ricorrenza significativa per la quale la Circoscrizione Oltrefersina si è spesa molto è stata la recente manifestazione di Palazzi Aperti 2016 che ha visto inclusa nel programma per la città di Trento anche la “nostra” cappella di Sant’Adalberto, situata alla sommità del Parco di Gocciadoro. Nei due giorni della manifestazione (14 e 15 maggio) è stato possibile visitare e conoscere la sua storia, accompagnati ogni volta da un momento musicale.

Per il futuro i progetti sono molti e la volontà è sempre quella di cercare di portare avanti proposte che possano distinguersi nel già ampio ventaglio di offerte di tipo culturale che la nostra città offre durante l’anno. Nel contempo, pure nei limiti di un bilancio sempre più ristretto, è nostra intenzione assicurare il sostegno economico alle iniziative promosse nei nostri quartieri dalle associazioni, gruppi di volontariato ed altre realtà che operano ogni giorno a servizio di tutti.

L’auspicio di tutti noi è quello di riuscire a creare col tempo un rapporto di collaborazione con ogni cittadino che voglia proporre qualche iniziativa in un’ottica di crescita collettiva della nostra comunità nei settori della cultura, dello sport e in ambito giovanile. ■

*Il presidente* LUCA FILOSI

La commissione è composta da tre consiglieri circoscrizionali, ossia il Presidente Luca Filosi, il Vicepresidente Franco Menapace e il consigliere Sandro Botto e 12 membri esterni: Alberto Alberti di Catenaja, Luciano Alimonta\*, Silvano Boninsegna, Michela Casalini, Massimiliano Cordin, Mario Giovannetti, Lorenzo Postai, Marco Taufer Fontana, Anna Trentini, Beatrice Valline, Andrea Vilardi, Alessandro Zanon.

*\*Il signor Alimonta purtroppo è venuto a mancare nel mese di febbraio, vorremmo come Commissione tutta porgere le più sentite condoglianze alla famiglia del signor Luciano.*

## COMMISSIONE PARTECIPAZIONE, INFORMAZIONE E CITTADINANZA ATTIVA

È il momento di presentare la novità di questa Consiliatura, la Commissione Partecipazione, Informazione e Cittadinanza attiva. Nata pochi mesi fa nel solco della presenza di un nuovo Assessorato comunale con delega alla partecipazione, innovazione, semplificazione e formazione, nella nostra Circoscrizione la Commissione opera con queste finalità: promuovere la partecipazione dei cittadini, informare riguardo alle attività promosse dalla Circoscrizione, attivare modi di consultazione delle proposte dei cittadini e favorire la partecipazione attiva dei cittadini, singoli o associati, alla gestione condivisa dei beni comuni.

Per sua natura quindi il nostro operato è trasversale e basato sul dialogo e la collaborazione con le altre Commissioni disponibili e desiderose di condividere le loro iniziative con l’attenzione all’inclusione e alla partecipazione. Proprio in questa direzione si è inserita l’iniziativa “Vivi il tuo quartiere” organizzata nei quartieri di Madonna Bianca e Villazzano 3 lo scorso 21 maggio. Si è trattato di un pomeriggio di cura del proprio territorio, per dare luce e conoscenza ai posti magari un po’ nascosti, un po’ sporchi, un po’ abbandonati e per questo spesso evitati. Il fine era quello di generare tra i partecipanti una sorta di affezione, di amore per il proprio

ambiente, che si traduce poi in maggior senso di responsabilità, senso civico. C’è poi un’altra forza che ci ha spinti a mettere in piedi un evento basato sulla partecipazione dei cittadini ed è il desiderio di fare incontro, di creare comunità nei nostri quartieri in cui, vuoi per l’eterogeneità che li caratterizza, vuoi per la frenetica routine quotidiana, tendiamo un po’ tutti a cercare la felicità dell’io, dimenticandoci che viviamo in un noi, in una società, una comunità di persone in cui l’interazione ogni tanto può dare anche buoni frutti. Interazione che significa nello stesso tempo mescolare e unire le diverse esperienze e competenze dei singoli, dagli anziani ai giovani.



La giornata di pulizia del quartiere

ni, dai cittadini che da sempre vivono nei nostri quartieri ai nuovi abitanti da poco trasferiti.

La Commissione si occupa poi di concretizzare la voglia di partecipare, di mettersi in gioco, di liberare la creatività dei cittadini del nostro territorio: cerchiamo infatti di portare a conoscenza una serie di progetti ed un regolamento comunale che permettono a qualsiasi cittadino o gruppo di cittadini di adottare uno spazio del proprio

quartiere, da un'aiuola a un muro imbrattato, passando per la propria scuola, la strada in cui si abita o il punto prestiti della zona, con lo scopo di renderlo un luogo più vivace e più vissuto. Per usare uno slogan, si può dire che stiamo cercando di "far tornare i cittadini protagonisti nei propri quartieri".

Vi saranno certamente altre numerose proposte nell'arco della Consilia-tura, ma questa Commissione è ancora una piccola creatura all'inizio della

sua vita. E proprio come i più piccoli anche noi abbiamo bisogno di apprendere degli strumenti del mestiere per poi lavorare; stiamo allora pensando ad un piccolo percorso di formazione con il Servizio Beni Comuni del Comune di Trento e le Commissioni cittadine omologhe alla nostra.

Concludendo con qualche nota tecnica, la Commissione è composta attualmente da 10 membri, di cui 3 Consiglieri Circoscrizionali e 7 membri esterni a cui va il mio più sentito grazie per il desiderio e la disponibilità a mettersi in gioco! ■

*Il presidente della commissione*  
**ALESSANDRO GIOVANNINI**

La commissione è composta da tre consiglieri, ossia il Presidente Alessandro Giovannini, Vicepresidente Giovanna Terragnolo, e Andrea Zanetti e da sette commissari esterni: Anita Anibaldi, Gianpietro Battocletti, Luciano Chisté, Marios Douroukis, Fabio Fedrizzi, Luana Iovine, Bruno Redolfi.

## COMMISSIONE POLITICHE SOCIALI E INCLUSIONE CITTADINI STRANIERI

**D**al 16.09.2015, con delibera del Consiglio Circoscrizionale dell'Oltrefersina, è operativa la Commissione di lavoro permanente delle politiche sociali e inclusione cittadini stranieri.

Perché questa commissione? Per permettere una più ampia partecipazione alle decisioni e per qualificare l'intervento del Consiglio, con competenze su queste materie:

- Politiche sociali;
- Politiche a favore della famiglia;
- Politiche per l'inclusione dei cittadini stranieri.

L'auspicio del Consiglio era quello di avere una rappresentanza significativa per ogni quartiere della nostra

Circoscrizione, in modo da avere un rapporto diretto con il territorio, poter conoscere le esigenze e insieme trovare delle risposte positive.

L'intento primo della commissione è stato quello di conoscere l'Assessore Comunale competente, dott.ssa Mariachiarra Franzoia per avere da lei un aggiornamento sul percorso, svolto negli anni passati, che ha portato dal Piano Sociale della città di Trento (2001/2011) al Progetto Sociale "Città-comunità delle relazioni" 2013-2015.

Altro argomento presentatoci è stato: "Accoglienza in Trentino: Protocollo di intesa con la PAT".

Questo primo incontro aveva lo scopo di mettere in sintonia noi,

quartiere di Trento, con il Progetto Sociale, in modo da convogliare i nostri futuri pensieri/interventi nella direzione indicataci da questo progetto territoriale più ampio.

Altra istituzione del territorio, che abbiamo da subito conosciuto/contattato per avere dei dati oggettivi rispetto al nostro territorio, è il Polo Sociale, nelle figure delle Coordinatrici, dott.ssa Carlin Francesca (fino a fine 2015), dott.ssa Frasson Susanna (dal 2016) e dell'educatrice professionale Antonia Banal. I Poli Sociali sono presenti sul territorio cittadino e nell'immediata periferia dal 2004, collaborano con altri uffici per la gestione di interventi socio-assistenziali e per la promozione



Incontro "Richiedenti asilo: opportunità per il territorio"

di progetti/percorsi di prevenzione e promozione sociale.

Dal Progetto Sociale, emergono alcuni fenomeni che andranno ad incidere sulla vita dei cittadini e dei territori nel prossimo futuro:

1. Invecchiamento della popolazione, aumento dei nuclei familiari con una persona anziana con problematiche legate ad una parziale o totale non autosufficienza;
2. Il mondo dei bambini, degli adolescenti e dei giovani sarà chiamato a vivere ed a crescere in una società multiculturale e individualista;

3. Fare famiglia in una società complessa;
4. Occupazione;
5. Promozione della salute e stili di vita.

Le scelte politiche dovranno tenere conto di questi fenomeni; noi stiamo orientandoci, nel nostro piccolo, per condividere con le istituzioni del territorio la lettura dei bisogni, la condivisione di eventuali risposte da dare per lavorare in rete, ognuno per le proprie competenze, per migliorare la qualità della vita del nostro territorio e della Comunità che lo vive.

In questo periodo abbiamo organizzato in collaborazione con Cinformi, Atas e Astalli una serata informativa su un argomento di stretta attualità: "Rifugiati: risorsa per il territorio".

Altro appuntamento importante che si ripete da qualche anno è la festa del volontario del Telefono d'Argento che ha visto la partecipazione di Loredana Cont.

A metà aprile, in collaborazione con Centro Antiviolenza Bigenitoriale Onlus, abbiamo organizzato una serata dal tema: "Bigenitorialità: l'affidamento condiviso dei figli di genitori separati a dieci anni dall'introduzione della legge 54/2006", con Sara Gioia, avvocato del foro di Rovereto e Roberto Buffi, presidente dell'associazione. ■

*Il presidente della commissione*  
**MARIO RIZZI**

La commissione è composta da tre consiglieri, ossia il Presidente Mario Rizzi, il Vicepresidente Mauro Erdini ed il consigliere Andrea Zanetti e da sei componenti esterni: Paolo Baldo, Marco Groff, Giulio Rensi, Gloria Fontana, Daniela Scandurra, Gabriella Claudia Scavuzzo.

Se qualcuno volesse partecipare  
a qualche commissione,  
basta che contatti la circoscrizione

## GIOVANI

Nell'adunanza del 14 aprile scorso, il Consiglio circoscrizionale ha deliberato la formazione di un Gruppo di lavoro che si occuperà di organizzare iniziative rivolte ai giovani. Il gruppo è coordinato da Roberto Cacciatore, ne fanno parte i giovani consiglieri Errico Dipippo, Luca Filosi, Alessandro Giovannini ed i membri esterni Gianpietro Battocletti, Massimiliano Cordin e Lorenzo Postai.

Aspettiamo tutti i giovani che hanno proposte per animare i nostri quartieri, suggerimenti per migliorare il territorio e quant'altro possa essere a misura di giovane!

Se vuoi partecipare scrivi a

[circoscrizione\\_oltrefersina@comune.trento.it](mailto:circoscrizione_oltrefersina@comune.trento.it)



# IL POLO SOCIALE OLTREFERSINA-MATTARELLO ED ALCUNE DELLE SUE ATTIVITÀ

**I**l Polo Sociale Oltrefersina-Mattarello non si ferma mai e propone sempre nuove attività.

Tra le novità del 2016 si segnala il progetto Mentoring-tutoring e l'organizzazione di alcuni eventi per l'estate. Gli appuntamenti sono rivolti sia ai bambini/ragazzi, che agli adulti.

Con gennaio 2016, infatti, è partito il progetto Mentoring-tutoring (MT), grazie alla collaborazione tra il Polo Sociale e la cooperativa La Bussola. L'obiettivo è quello di offrire a bambini e ragazzi nella Circostrizione Oltrefersina dei momenti di apprendimento e crescita personale grazie all'affiancamento di volontari. In particolare il progetto si suddivide in tre aree: la prima riguarda l'affiancamento di un bambino o ragazzo nei compiti da parte di un volontario adulto; la seconda è incentrata sulla trasmissione di hobby, passioni e interessi che il volontario desidera mettere a disposizione del ragazzo; la terza area invece riguarda l'aiuto tra pari, tramite il sostegno nell'attività scolastica che un ragazzo può offrire ad un proprio coetaneo.

Diverse realtà del panorama sociale della zona Trento sud, inoltre, si sono impegnate per proporre degli eventi durante il periodo estivo con

l'obiettivo di favorire occasioni di socialità, creatività e cura dei beni comuni. Teatro di questi eventi sarà il Parco del Salè (da poco ridenominato Alexander Langer) una "piccola perla verde" che si estende da via Aosta e via Palermo fino a via Marsala con accesso anche da via Gramsci e che collega quindi i quartieri di Bolghera e Clarina.

Le attività vedranno il loro culmine nei quattro martedì del mese di agosto, ma fin da metà maggio ci sono già degli incontri nel parco. Le attività sono pensate per coinvolgere i cittadini di tutte le età. Si va dallo scambio dei libri all'allestimento di un orto di spezie e frutti, dallo scambio dei giochi alle slitte di cartone sulla collinetta del parco, ma anche allestimento di zone relax, spazi per il picnic e giochi da fare in famiglia, il tutto accompagnato da musica, poesie e interventi artistici spontanei. "Stelle al Salè" si presenta come un'occasione insostituibile di incontro, condivisione e costruzione di relazioni non solo fra i cittadini ma anche fra le diverse realtà istituzionali e associative dedite alla costruzione del bene comune.

Per informazioni e per conoscere meglio le iniziative ci si può rivolgere al Polo Sociale al numero 0461-889880. ■



## COS'È?

- una delle cinque unità organizzative del Servizio Attività sociali del Comune di Trento che dal 2003 ha avviato la territorializzazione dei servizi socio-assistenziali rivolti al cittadino. L'inserimento nelle comunità locali delle circostrizioni Oltrefersina e Mattarello lo colloca vicino alle persone, alle famiglie, alle organizzazioni territoriali, ma anche ai bisogni e alle risorse di volontariato e alle esperienze di cittadinanza attiva.
- un'équipe composta da un coordinatore, 6 assistenti sociali, distinti per area minori/famiglie e adulti/anziani, un educatore professionale, un operatore amministrativo, un operatore di segreteria.
- un'équipe che sia come singoli operatori che come gruppo nel suo insieme agisce nell'operatività per promuovere maggior benessere psico-sociale delle persone/famiglie e della comunità di riferimento.

## COME?

- attraverso l'erogazione dei servizi socio-educativi e socio-assistenziali, funzione questa strettamente legata all'intervento del servizio sociale professionale, di ascolto, di definizione del problema, di informazione, di individuazione delle possibili soluzioni, ricercando assieme alla persona le possibili risorse personali e familiari e gli eventuali aiuti esterni.

- ma anche cercando di agevolare ed implementare la partecipazione attiva delle comunità affinché esse maturino ed esprimano forme di sensibilità nei confronti della prevenzione del disagio e contribuiscano alla costruzione di un benessere sociale comunitario.

## PERCHÉ?

- ogni persona come ogni quartiere ha caratteristiche peculiari, una propria storia, una propria sensibilità, e insieme ai problemi anche reti sociali e risorse diverse.

## DOVE?

- in Via Clarina, n 2/1- Trento tel 0461 889880. Per informazione/orientamento ci si può rivolgere il lunedì, martedì, mercoledì e venerdì 9.00-11.00 e giovedì dalle 10.00-12.30/13.30-16.30

In sintesi il Polo sociale vorrebbe essere uno strumento di mediazione/ponte di incontri tra persone di questo territorio per contribuire allo sviluppo sociale, culturale, educativo e di cittadinanza attiva da condividere con gli altri Servizi pubblici che si occupano di casa, lavoro, formazione e cultura, oltre che con i soggetti politici, associativi, educativi, artistici, economici.

*Per l'équipe del Polo sociale  
la coordinatrice SUSANNA FRASSON*

# CONOSCIAMOLI MEGLIO...

## Riccardo Terragnolo



Riccardo Terragnolo, gestore del Caffè Gelateria Bistrò alle Torri dal 1989

**R**iccardo Terragnolo, assieme alla sua famiglia, gestisce il Caffè Gelateria Bistrò alle Torri dal lontano 1989, un locale divenuto oramai punto di riferimento e di ritrovo del quartiere dove ci si può trovare per gustare un ottimo gelato artigianale.

### Ma non solo, vero Riccardo?

Vero, oltre ai gelati artigianali proponiamo squisiti semifreddi, sempre da noi prodotti con materie prime freschissime e senza l'ausilio di alcun colorante, conservante o aroma artificiale. Abbiamo un'ampia scelta di prodotti anche per persone vegetariane, vegane oppure intolleranti al glutine (celiaci). Nel nostro menù trovano posto anche specialità a base di caffè, cioccolato, e pasticceria, oltre che un'ampia selezione di bibite, liquori, birre e vini. Ma soprattutto offriamo la nostra lunga esperienza professionale e la nostra cortese ospitalità.

### Passi gran parte del tuo tempo quindi nel quartiere di Villazzano Tre. Come trovi che sia? Cosa pensi si possa migliorare?

Credo che il quartiere dove opero da ormai quasi trent'anni sia molto bello e ricco di verde. Penso però manchi uno spazio che troviamo in ogni altro quartiere, quello spazio che noi tutti chiamiamo "Piazza". Pare che in fase di progettazione del quartiere qualcuno se ne sia dimenticato. Un vero

IN QUESTA RUBRICA CONOSCIAMO MEGLIO  
ALCUNI PERSONAGGI RESIDENTI  
NEI QUARTIERI DELLA NOSTRA CIRCOSCRIZIONE  
VILLAZZANO TRE

peccato perché sappiamo che la Piazza da sempre svolge la funzione di fulcro delle attività economiche e sociali di una comunità della quale diventa luogo di aggregazione per eccellenza. Villazzano Tre è, da questo punto di vista, un quartiere incompleto, monco. Penso sia questa una cosa su cui riflettere per migliorare il quartiere in futuro, pur conscio delle complessità insite nell'idea stessa di realizzare un'agorà.

**Un'ultima domanda, anzi no. Lasciamo uno spazio libero tutto per te, per formulare un augurio o proporre un invito, oppure per rivolgere una dedica o magari per esprimere un desiderio...**

Grazie. Lo voglio allora utilizzare per augurare a tutti gli abitanti di Villazzano Tre di poter riscoprire la bellezza di vivere in un posto a due passi dalla città e così ricco di spazi verdi, ed esprimo il desiderio che nel quartiere, e nei suoi abitanti, possa nascere la voglia di riscoprirsi parte attiva di una comunità, anche attraverso la partecipazione in realtà associazionistiche e di volontariato. ■

ANDREA ZANETTI

# OPERE PUBBLICHE IN CIRCOSCRIZIONE

## NOTIZIE FLASH

- Rifacimento tratti di fognatura: ultimati i lavori per la posa di tratti della rete fognaria in Via la Clarina, Via Degasperri e Via A.Frank.

- Percorso ciclopedonale lungo le arcate della Valsugana: iniziati l'estate scorsa i lavori di realizzazione del percorso pedo-ciclabile lungo le arcate della Ferrovia della Valsugana, sono terminati questa primavera. La nuova pista ciclopedonale permette di collegare la zona di S.PioX con il Parco di Gocciadoro.

- Sistemazione parcheggio adiacente le scuole Nicolodi: su suggerimento del Consiglio circoscrizionale si è proceduto alla messa in sicurezza con cavallotti del percorso che dalla nuova ciclopedonale delle Arcate porta al cancello sud delle scuole Nicolodi. Inoltre verranno posizionati, sotto la prima arcata della ferrovia, stalli per le biciclette ad uso dei fruitori della adiacente piscina Manazzon.

- Strada ad ovest della Ferrovia: con Delibera n. 18 di data 8.04.2014 il Consiglio circoscrizionale ha espresso parere favorevole al progetto per i lavori per la realizzazione della strada ad Ovest della Ferrovia del Brennero con l'intento di "deviare" il traffico di Via Degasperri all'esterno del centro abitato. Sono in fase di esproprio i terreni che permetteranno la realizzazione del primo tratto tra Via Fersina e il sottopasso ferroviario.

- Nido d'Infanzia Villazzano Tre: sono in fase di ultimazione i lavori di ristrutturazione, ampliamento e razionalizzazione degli spazi del Nido d'Infanzia di Villazzano Tre (vedi foto).

- Parcheggio di attestamento Trento Sud: è in fase di realizzazione il parcheggio di attestamento a sud del territorio, più volte sollecitato dal Consiglio circoscrizionale e che disporrà di circa 300 posti auto. I lavori sono stati finanziati con il Fondo Unico Territoriale.



- Realizzazione parcheggio a raso a sud-est dell'Ospedale S. Chiara: dopo tanti rinvii per la stipula della convenzione con Rete Ferrovia Italia e la concessione edilizia, finalmente quest'estate avranno inizio i lavori di ampliamento del parcheggio a raso nelle aree a sud-est dell'Ospedale S. Chiara. I lavori saranno realizzati a cura e spese di Trentino Mobilità;



- Cavalcaferrovia del Brennero in località Stella di Man: verranno recuperate e messe in sicurezza le strutture del cavalcaferrovia in stato di degrado. L'opera verrà finanziata dalla Provincia Autonoma di Trento con la partecipazione del Comune.

- Percorso ciclopedonale dal Parco del Salè a Via Gramsci: saranno effettuati i lavori di rifacimento del ponticello di collegamento del Parco del Salè con Via Gramsci (Crosina Sartori); successivamente saranno realizzati i lavori per la realizzazione della pista ciclopedonale di collegamento tra il Parco del Salè e Via Gramsci.

- Rifacimento del campo di basket in Via A. Frank: sarà ultimata a breve la ristrutturazione dello storico campo di basket denominato "la gabbia" realizzando un campo polifunzionale di basket e calcio a 5.

- Opere di asfaltatura in varie vie dei nostri quartieri: diverse vie dei nostri quartieri sono state e saranno interessate dai lavori di sistemazione e asfaltatura dei marciapiedi.

- Parco di Gocciadoro: il Parco è stato oggetto di interventi volti a ripristinare strutture e percorsi pedonali che le intemperie avevano rovinato durante i mesi invernali. I lavori sono stati curati dal servizio Parchi e Giardini all'interno del percorso di recupero denominato "Progettone". ■

## LA NUOVA PISTA CICLABILE DA VIA MUREDEI AL PARCO GOCCIADORO

**I**l nuovo percorso ciclabile e pedonale, aperto il 18 maggio, rientra in un programma di incremento della viabilità ciclo pedonale promossa dall'amministrazione comunale; il tracciato che, partendo da via Muredei raggiunge il parco Gocciadoro, è diventato così un importante collegamento est-ovest nella parte sud della città. Questo progetto nasce dalla connessione di più piste ciclabili già realizzate, con lo scopo di collegare le zone verdi presenti nelle Circoscrizioni di Oltrefersina e S. Giuseppe S. Chiara (giardino de Gasperi - S. Pio x, giardini lungo Fersina, giardino di via Marsala, giardino del Salè e parco di Gocciadoro) e di raggiungere agilmente e in modo ecologico punti di interesse quali scuole, servizi pubblici e ospedalieri. Il costo finale del progetto è stato di 860.000 euro utilizzati per collegare i vari percorsi esistenti con circa 1500 metri di nuove piste ciclo-pedonali e per la realizzazione di un tunnel-sottopasso di 24 metri sotto viale Verona, creato per evitare la pericolosità dell'attraversamento al piano strada. Con questo nuovo progetto il comune con il supporto delle circoscrizioni vuole invitare i cittadini a godere della città in modo più ecologico e sociale, lasciare a casa l'auto per ritrovare il piacere dell'andare, muoversi incontrare persone e riscoprire il verde che ci circonda. Dai bambini fino agli anziani passando per i lavoratori l'augurio è di ritornare a muoversi, conoscere e riconoscere le strade che circondano le nostre case riappropriandoci di questo territorio unico. ■

ROBERTO CACCIATORE



## PROGETTO SICUREZZA ALLA SCUOLA MEDIA "O. WINKLER" TN 4 TRENTO

**D**a diversi anni la Scuola Media "O. Winkler" (Istituto Comprensivo Trento 4), che ha sede in S. Bartolomeo, è impegnata in un Progetto riguardante problemi di estrema attualità, il Progetto Sicurezza.

Tale Progetto, coordinato dal professor Antonio Amelio, responsabile della Sicurezza alla Scuola "Winkler" è rivolto a studenti, genitori ed insegnanti della stessa ed è svolto con la

collaborazione dell'Arma dei Carabinieri di Trento e di Laives. Nel corso di quest'anno vi sono stati ben tre incontri sulla formazione della cultura della legalità, durante i quali sono stati trattati diversi temi riguardanti i vari pericoli che possono incontrare i ragazzi in questo delicato periodo della loro vita.

Nel primo incontro, rivolto agli alunni, si è parlato di educazione alla legalità, si sono affrontati diversi argo-

menti di grande importanza, come la conoscenza del codice civile, i vari tipi di infrazione dello stesso, il grave problema della droga, che si affaccia in questo periodo per la prima volta nella realtà degli studenti, il pericolo del fumo, l'uso o l'abuso di alcool, il bullismo, l'uso di armi (petardi o simili in questo caso), ed internet con tutte le ramificazioni che da esso si dipartono. In qualità di esperti sono intervenuti,

oltre naturalmente al Coordinatore prof. Amelio, il Maggiore Paolo Iacopini ed il Tenente Rossella Pozzebon, entrambi dell'Arma dei Carabinieri.

Il secondo incontro, dedicato esclusivamente agli insegnanti dell'Istituto, ha affrontato il problema della droga: dai vari tipi di droghe in circolazione, ai pericoli ai quali i ragazzi vanno incontro con l'uso della stessa, al controllo degli eventuali spacciatori, ai siti internet che danno informazioni sul come procurarsela o addirittura sul come coltivarla, al comportamento da assumere in caso di situazioni particolari che possano presentarsi nella scuola, inerenti a questa problematica. Questo incontro ha visto la presenza del Maresciallo dei

Carabinieri Luciano Osler, responsabile del Reparto analisi e individuazioni droghe di Laives.

Un ultimo incontro si è svolto nella Sala della Circoscrizione Oltrefersina, dedicato ai genitori degli alunni, con la presenza del prof. Amelio, del dirigente dell'Istituto Trento 4 prof. Vigilio Mattivi e del Maresciallo dei Carabinieri Luciano Osler in qualità di esperto. L'argomento ancora una volta è stato il problema della droga. Sono state fornite numerose informazioni sui vari tipi di sostanze stupefacenti in circolazione, sui rischi relativi all'uso delle stesse, sul mercato clandestino ad esse legato, sui siti internet indirizzati all'acquisto e alla coltivazione di certe droghe e sulle

varie occasioni d'incontro con questo pericolo che i ragazzi possono avere. Anche in questa occasione i genitori sono stati informati sul come prevenire certi rischi, sulla massima vigilanza da tenere coi propri figli, a chi rivolgersi per avere un eventuale sostegno anche legale in caso di situazioni problematiche legate al tema trattato.

Come si può notare, il Progetto Sicurezza dimostra il grande sforzo che viene fatto da parte della Scuola e delle Istituzioni per la salvaguardia del futuro dei nostri ragazzi. Non possiamo che rivolgere un grande plauso ai promotori dell'iniziativa. ■

GIORGIO ANDREATTA



Nella foto un momento della riunione con i genitori

## PRESIDENTE RICONFERMATO AL CIRCOLO ACLI S. BARTOLOMEO

**S**ergio Bragagna è stato riconfermato alla guida del circolo Acli S. Bartolomeo per i prossimi quattro anni; gli altri componenti del consiglio direttivo nominato a marzo con le rispettive funzioni assegnate sono: Cristian Bosio (vicepresidente), Claudio Apollonia (servizi e iniziative varie), Maria De Bortolo (coadiuvante nell'attività del gruppo donne), Enzo Margoni (approvvigionamenti e supporto servizio mensa), Mauro Margoni (contabilità e risorse), Settimo Roner (servizi vari), Vittoria Spagnolli (segreteria e gruppo donne). Francesco Ferrara

e Sergio Sanna sono stati scelti come revisori dei conti.

“Prima della scadenza dello scorso mandato ho inviato una lettera a tutti i soci (357 nel 2015) invitandoli a dare una maggiore disponibilità per rafforzare il direttivo e chiedendo una maggiore partecipazione alla frequenza in sede” ha detto il presidente. Sono molte, infatti, le attività che vengono proposte nella sede che si trova nella “palazzina delle associazioni” di viale dei Tigli, a cominciare dal servizio di mensa riservato ai soci, autogestito da volontari. “Avere un luogo di incontro come la mensa aiuta a favorire aggrega-



zione, occasioni di ritrovo, favorite anche dalla presenza di un tavolo di biliardo in sede e dalle varie attività proposte dal gruppo delle donne”. Non manca l’impegno del circolo nell’organizzare incontri culturali e informativi, volti a fornire ai soci ed a tutta la cittadinanza informazioni utili.

Il circolo rappresenta da sempre un punto di riferimento per la comunità del rione: nel 2017 festeggerà i 60 anni di attività. Tra gli obiettivi futuri c’è, ovviamente, quello legato alla ricostruzione del quartiere, dopo l’abbattimento delle cosiddette “palafitte”. Uno dei compiti del circolo, infatti, è proprio quello di svolgere azione sociale sul territorio e per il territorio ed essere attenti alle questioni e ai problemi della comunità, cercando di collaborare con spirito propositivo con le istituzioni. ■

LUANA IOVINE

Direttivo Acli S. Bartolomeo 2016 - 2020

## RENZO MARMORI: IL NUOVO PRESIDENTE AL CIRCOLO ANZIANI LA CASOTA

**A**l Circolo anziani La Casota, da gennaio, c’è un nuovo presidente: Renzo Marmori. L’elezione è avvenuta con qualche difficoltà: alla fine dello scorso anno, infatti, non c’erano candidati sufficienti per un nuovo consiglio e si rischiava di chiudere; dopo un’assemblea straordinaria si è riusciti a sensibilizzare alcuni candidati per ripartire per una nuova avventura. “Sarebbe stato un peccato dover chiu-

dere viste le numerose attività che vengono proposte; una delle più apprezzate è la possibilità di gestire dei piccoli orti” ha detto il neo presidente.

Sono stati eletti anche i componenti del consiglio direttivo: Carlo Fimognari (vicepresidente), Maria Rita Bottura (segretaria), Francesco Azzola, Mauro Battisti, Emiliana Bolognani, Luciano Rossetto; sono stati nominati anche i revisori dei conti, ossia Antonio Mercu-

tello e Gabriella Tomasi, probiviri Emanuele Lombardo e Piero Ventavoli.

Il Circolo, che a fine anno festeggia i suoi primi trenta anni, nasce, prima di tutto, come luogo di aggregazione per i soci che sono circa 400: la sede, situata in via Grasmci, è infatti aperta, tranne nei mesi di luglio e agosto, tutti i giorni dalle 14.30 alle 16.30 e si possono trovare dei quotidiani e dei libri da leggere, oppure si può giocare a carte o, semplicemente, fare due chiacchiere. Nei mesi estivi è aperta solo di lunedì. Le attività principali si svolgono di mercoledì pomeriggio, quando vengono proposte, ad esempio, tombole, conferenze su vari temi di attualità, tornei di briscola, si festeggiano i compleanni ed i lustri di matrimonio. Non mancano le gite, come quella organizzata al santuario di Pietralba, le cene ed i pranzi in compagnia ed i soggiorni marini.

Il Circolo, oltre a voler proporre per il futuro le attività ormai collaudate ed apprezzate è in continua evoluzione e con voglia di proporre sempre qualcosa di nuovo, tenendo conto degli interessi dei soci. “Prossimamente vorremmo cercare di organizzare nuove attività, come il burraco”. ■

LUANA IOVINE



Nuovo direttivo La Casota

## NUOVO DIRETTIVO PER IL CIRCOLO "LEONE TOVAZZI"

**C**arlo Rinner è il nuovo presidente del circolo anziani e pensionati "Leone Tovazzi" e va ad "occupare" la carica ricoperta da sei anni da Dalsass. Il nuovo direttivo, che sarà in carica per i prossimi tre anni, è costituito da due vicepresidenti Paolo Larentis e Luciano Mottes, dalla segretaria Loredana Setti e dai consiglieri Paola Comper, Bruna Cortelletti, Bruno Franceschini, Giorgio Marchesoni, Giovanni Martino, Carmen Mottes Bonvecchio e Sergio Zanetti. Sono stati nominati anche due revisori dei conti e tre probiviri. La sede del circolo, che l'anno prossimo festeggia i trent'anni di attività, è nel Piazzale Europa a Man - Madonna Bianca: dal lunedì al venerdì è aperta nel pomeriggio, il sabato e la domenica la mattina e offre un servizio bar a tutti gli iscritti.

Tra le tante attività che vengono proposte dal circolo che conta 530 soci, c'è il gioco delle bocce: vengono, infatti, organizzate diverse gare, tra cui dei campionati sociali maschili e femminili, la prova individuale, a coppie e a terne. Come lo scorso anno, a luglio ci sarà anche il Palio delle Torri, con la partecipazione dei migliori giocatori della provincia e dei soci del circolo. Sono previsti anche dei corsi di avviamento per i giovani del quartiere.

Numerose e varie sono le iniziative in programma per il 2016 in ambito socio - assistenziale, socio - culturale, educazione motoria e sportiva, per il tempo libero e manuali e sono, inoltre, previsti anche dei viaggi: alcune delle manifestazioni proposte sono rivolte oltre che ai soci anche al quartiere, alla scuola, all'oratorio e ad altre associazioni che si trovano sul territorio. Tra le attività proposte si segnala: visite agli anziani e agli ammalati della zona durante le festività con consegna

di un dono, abbonamenti gratuiti di teatro, per vedere le partite di volley e basket della città, visite culturali, conferenze su temi di attualità e corsi di informazione medica in collaborazione con le farmacie comunali, varie gare, tra cui briscola e biliardo. Non mancano le gite giornaliere di carattere culturale e religioso, i soggiorni marini e la partecipazione al raduno provinciale dei circoli pensionati.

LUANA IOVINE



Il nuovo consiglio direttivo del circolo Leone Tovazzi per il biennio 2016 - 2018

### NOI QUARTIERI - TRENTO SUD: UNA NUOVA ASSOCIAZIONE PER I QUARTIERI

Dalla volontà di alcuni residenti, già facenti parte del Tavolo Torri, il 4 aprile scorso è nata una nuova Associazione di Promozione Sociale denominata "Noi Quartieri - Trento sud". L'associazione si propone di promuovere e sostenere la crescita socio-culturale delle comunità e dei quartieri situati a Trento sud nonché di rafforzare e consolidare nei residenti e nei soggetti operanti nelle comunità il senso di appartenenza ad una cittadinanza attiva. Il Direttivo è costituito dal presidente Paolo Baldo, dal vicepresidente Luigi Iovine, dalla segretaria Annamaria Covi, e dai consiglieri Mario Consolo, Gloria Fontana, Anita Pedrotti e Marcella Obrelli. Questi stessi risultano anche fra i soci fondatori, assieme a Giuseppe Carmeci, Marina Casagrande, Eliana Frau, Riccardo Santoni e Maura Testino. In attesa di trovare una sistemazione definitiva, la

sede dell'associazione è attualmente stabilita in via Bettini, 20. Tra le attività che vedranno impegnata la nuova associazione nell'immediato futuro, un ruolo primario sarà costituito dalla gestione della biblioteca di Madonna Bianca, per la quale è in corso di definizione un Patto tra l'associazione ed il Comune di Trento all'interno del progetto di cura e rigenerazione dei beni comuni urbani. In qualità di soci possono aderire tutti coloro che vogliono contribuire con il proprio sostegno o mediante un proprio servizio al raggiungimento delle finalità istituzionali. Per contattare l'associazione: [noiquarteritrentosud@gmail.com](mailto:noiquarteritrentosud@gmail.com)

*Paolo Baldo*

## NUOVA SEDE PER IL CENTRO “LA MERIDIANA”

Venerdì 4 Dicembre è stata inaugurata in via Stella di Man la nuova sede del Centro “La Meridiana”, un luogo dedicato a soggetti Down e con disabilità intellettive in età adulta avanzata. Il servizio accoglie 15 ospiti in un complesso di grande pregio e si propone di rallentare l'evoluzione della malattia di Alzheimer riducendo i suoi effetti più importanti, il decadimento cognitivo e l'insorgere di demenze. Seguendo le indicazioni e le nuove pratiche che emergono in letteratura all'interno del centro si individua come obiettivo il benessere dell'utente e di chi gli sta intorno attraverso il sostegno delle funzioni che la persona ha perso o sta perdendo. Questo tipo di approccio ha come base un'attenzione specifica fatta di flessibilità, pazienza e un uso specifico del linguaggio del corpo attraverso attività che variano dagli interventi di stimolazione cognitiva – quali musico terapia recettiva, palestra ed interventi ludico ricreativi – ed attività terapeutiche e riabilitative di pet-therapy.

Il centro, prima con sede in corso Buonarroti, esiste dal 2005 su volere di Anffas Trentino Onlus, in seguito ad un progetto di ricerca pilota denominato DAD (Down Alzheimer Demenza), per dare una risposta concreta alla problematica della disabilità a soggetti non più in età giovanissima.

Anffas è una Onlus presente in modo capillare su tutto il territorio italiano da oltre 50 anni. Con oltre 30.000 utenti rappresenta una delle maggiori associazioni a tutela non solo delle persone con disabilità intellettiva e relazionale, ma anche delle loro famiglie.

Dal 1965 opera in Trentino con una propria sede territoriale, dove in meno di un anno aprì una Scuola materna per iniziare un percorso educativo con i più piccoli ed avere effetti positivi su tutto lo sviluppo successivo. Nel '67 nacque il primo Centro Occupazionale, pensato per creare situazioni in cui



i ragazzi potessero apprendere ed esercitare un'attività lavorativa adeguata alle loro capacità. Due anni dopo inaugurò la prima Comunità Alloggio per dare risposta ai ragazzi delle valli che chiedevano di frequentare il Centro. È iniziato così un percorso che ha portato alla realizzazione di un “sistema” caratterizzato da una moltitudine di servizi, per utenti di tutte le età: servizi residenziali come il Centro “La Meridiana”, servizi diurni e centri socio educativi, centri occupazionali e centri di formazione professionale, pure un Atelier per l'attività artistica.

Due sono i principi cardini per Anffas Trentino, il primo è il principio di uguaglianza che poggia le sue basi sul riconoscimento e la valorizzazione delle diversità: essere diversi non è che una ricchezza per tutti e per questo motivo ognuno merita gli stessi diritti. Il secondo principio è quello della continuità del servizio che si attua tramite la garanzia di un vero e proprio progetto di vita personalizzato, una rete di collaborazione con gli altri enti presenti sul territorio.

ROBERTO CACCIATORE

# L'OLTREFERSINA RICORDA GLI ANNI PASSATI

*"Come eravamo...";*

così si chiama la nuova iniziativa che la redazione di questo giornalino propone a tutti i suoi affezionati lettori. Il proposito è quello di coinvolgere in prima persona i cittadini nel far rivivere le vicende passate dei nostri quartieri. Per ricostruire l'evoluzione e, soprattutto, le trasformazioni che i nostri rioni hanno vissuto negli ultimi due secoli si vogliono valorizzare le Vostre foto, cartoline, stampe d'epoca che raccontano un territorio oggi molto mutato da come era un tempo. Crediamo sia importante conservare la memoria storica di una comunità: essa contribuisce a preservarne nel tempo l'identità, ricostruisce le varie fasi di sviluppo vissute dalla sua gente e permette a chi oggi è troppo giovane per ricordare di venire a conoscenza della storia del proprio territorio. Per raggiungere questo ambizioso traguardo serve il Vostro aiuto: aprite armadi, frugate nei cassetti e rispolverate vecchi album... in ogni numero del giornalino verranno pubblicate con didascalia le migliori immagini giunte in Redazione.

Che aspettate? Correte in soffitta, contiamo su di voi!

*Luca Filosi*

**Inviare le vostre foto a: [circoscrizione\\_oltrefersina@comune.trento.it](mailto:circoscrizione_oltrefersina@comune.trento.it) - Per informazioni: tel. 0461 889872**



**Largo Medaglie d'oro - 1962/03**

“Archivio Fotografico Storico - Soprintendenza per i beni culturali - Provincia autonoma di Trento” e “Fototeca del Centro di Catalogazione del patrimonio storico-artistico e popolare - Soprintendenza per i beni culturali - Provincia autonoma di Trento”, Miscellaneo (ex-Soprintendenza Statale) - Archivio fotografico storico - 1962/03



**Veduta di Piazza Vicenza - 1940**

“Archivio Fotografico Storico - Soprintendenza per i beni culturali - Provincia autonoma di Trento” e “Fototeca del Centro di Catalogazione del patrimonio storico-artistico e popolare - Soprintendenza per i beni culturali - Provincia autonoma di Trento”, Ambrosi Luigi e Francesco - Archivio fotografico storico - 1940

# CIRCOSCRIZIONE N. 10

OLTREFERSINA - SUPERFICIE: HA 716

ABITANTI AL 31.12.2015: 18.766 (8.751 MASCHI E 10.015 FEMMINE) - 13 RISPETTO AL 31.12.2013

**La Circoscrizione comprende i seguenti quartieri:** Bolghera, Clarina, San Bartolomeo, Madonna Bianca e Villazzano Tre.

**Centro civico:** Via la Clarina n. 2/1, sede del Consiglio circoscrizionale e della Presidente della Circoscrizione.

**Servizio anagrafe e certificazioni:** Via Clarina n. 2/1, tel. 0461/889870, fax 0461/889871. Orari: lunedì e venerdì 8.00-12.00; mercoledì 8.00-13.00 / 14.30-16.00; martedì e giovedì chiuso.

E-mail: circoscrizione\_oltrefersina@comune.trento.it

**Vigili urbani di quartiere:** Madonna Bianca: tel. 0461/930686; Bolghera: tel. 0461/924856. Per urgenze telefonare alla centrale operativa n. 0461/889100.



Il centro civico di via La Clarina

**Il Consiglio circoscrizionale:** Simonetta Dellantonio (Presidente), Roberto Cacciatore (Vicepresidente), Sandro Botto, Errico Dipippo, Mauro Erdini, Luca Filosi, Alessandro Giovannini, Alberto Lunelli, Franco Menapace, Marco Osler, Marco Pegoretti, Mario Rizzi, Giovanna Terragnolo, Pierluigi Varesco, Andrea Zanetti

## SERVIZI NEL TERRITORIO CIRCOSCRIZIONALE

**Biblioteche:** Clarina - Via la Clarina 2/1, tel. 0461/889879 - lun. 8,30-12.00 e 14.30-18.30; mar., mer., gio. e ven. 14.30-18.30; Madonna Bianca - Piazzale Europa 10, tel. 0461/921377 - da lun. a ven. 14.30-18.30.

**Sale ad uso pubblico:** da 90 posti a Madonna Bianca - Piazzale Europa n. 15/16; da 150 posti presso il Centro civico, Via la Clarina n. 2/1; da 200 posti Tensostruttura Villazzano Tre - Via Conci (da marzo a ottobre).

**Polo sociale - Assistenti sociali:** Il Polo sociale Oltrefersina-Mattarello ha sede in Via la Clarina, n. 2/1 a Trento, tel. 0461/889880, fax 0461/889881. L'orario di apertura al pubblico è: lun., mar., mer. e ven.: 9.00- 11.00 - giov.: 10.00-12,30 e 13,30-16,30. Al Polo Sociale si può accedere anche su appuntamento, telefonando al numero 0461/889880 e concordando in orario diverso da quello di apertura al pubblico.

**"Telefono d'Argento Oltrefersina":** Via la Clarina n. 2/1, tel. 0461/390763 da lun. a ven. 9,00-11,00

Per le associazioni e le altre realtà sul territorio: Coordinatrice dott.ssa Susanna Frasson, su appuntamento - Educatore professionale dott.ssa Antonia Banal, su appuntamento.

**Ambulatori Via Gramsci n. 40/A:** dott. Pietro Severino - medicina generale - cell. 338/7763920; dott.ssa Rita Pezzino - medicina generale - cell. 338/7188555; dott. Ulrico Mantesso - medicina generale - 329/2211035 - dott. Mohtadi Bilal - medicina generale - 331/9954421.

**Ambulatori Via A. Volta n. 18:** dott. Sebastiano Guerino - medicina generale; dott. Romano Zeni - medicina generale; dott.ssa Alberta Calliari - medicina generale e dott. Matteo Giuliani - medicina generale; dott. Giuseppe Valestra - medicina generale - cell 338/4645472. Per appuntamenti telefonare dalle 8,00 alle 12,00 e dalle 15,00 alle 19,00 ai n. 0461/934951-934953.

**Ambulatorio Via A. Volta n. 38:** dott. Carlo Buongiovanni - medicina generale - tel. 0461/915191.

**Ambulatorio Piazzale Europa 7:** dott. Viviana Napoletano - medicina generale - cell 348/9662967.

**Ambulatori Madonna Bianca Piazzale Europa n. 7:** dott.ssa Tiziana Struffi - medicina generale - tel. 0461/933778-920412 - 338/2131355, dott. Roberto Cestari - medicina generale - tel. 0461/390987 - 330 238854; dott. Pietro Carangelo - medicina generale - tel. 340/8976995.

**Pediatri Via Gramsci n. 40/a:** dott.ssa Moser Chiara tel. 333/2582715; - dott.ssa Orso Miriam tel. 333/4066561, dott.ssa Valentina Mattivi tel. 340/4048035.

**Pediatri Via Degasperri n. 102:** dott.ssa Gastaldo Maria Cristina tel. 0461/391134 e 348-6050629.



La biblioteca di Madonna Bianca

**Ambulatorio infermieristico Via Gramsci n. 40:** tel. 0461/923163 - Orario: lun. – ven. 9.30 – 10.00 c/o Poliambulatori Crosina Sartori Via Gocciadoro tel. 0461/903406. Orario: lun. – ven. 11.30 – 12.00.

**Servizi nella Circoscrizione:** Residenze per Anziani R.S.A. San Bartolomeo, loc. San Bartolomeo, tel. 0461/385000 Centro diurno anziani Clarina “Il Girasole”, Via Gramsci n. 36, tel. 0461/932250; Cooperativa “La Bussola”, Via Gramsci (centro aperto per bambini) tel. 0461/915054; Cooperativa “La Bussola”, Via Conci, (centro aperto per ragazzi) tel. 0461/915055.

**Farmacie:** “Bolghera”, Largo Medaglie d’Oro, tel. 0461/910060; “Comunale n. 8 Madonna Bianca”, Piazzale Europa n. 8, tel. 0461/924329; “Comunale n. 4 Clarina”, Via Degasperri n. 94, tel. 0461/921034; “S. Bartolomeo”, Viale Verona n. 92, tel. 0461/913593.

**Uffici postali:** Agenzia n. 3 - Viale Verona n. 1 tel. 0461/380911; Agenzia n. 5 - Via Chini n. 4 tel. 0461/925538; Agenzia n. 6 - Via Degasperri n. 31 tel. 0461/910304; Agenzia n. 12 - Via Marighetto Ora n. 2 tel. 0461/920236.

**Ospedali:** Centro S. Chiara, Largo Medaglie d’Oro n. 9, tel. centralino 0461/903111; Pronto soccorso 0461/903206; Pediatria 0461/903528; C.T.O. – tel. Segreteria: 0461/904225–904290 Centro Informazione - Ufficio Relazioni con il Pubblico – tel. 0461/903466.

**Parrocchie:** S. Antonio - Via Bolghera n. 40, tel. 0461/932373 e Sacro Cuore - Viale Verona n. 143, tel. 0461/924531; S. Rocco – loc. Man S. Antonio n. 45 - tel. 0461/925904 e Madonna Bianca - Via Bettini n. 11, tel. 0461/920335; San Carlo Borromeo - Via Gandhi n. 7, tel. 0461/922591.

**Asili nido:** Madonna Bianca “Acquerello”, Via Bettini n. 1, tel. 0461/931290; Bolghera “Il Trenino” Via Gocciadoro n. 84, tel. 0461/931269; “Clarina” - Via Einaudi n. 24, tel. 0461/925060; “Europa”, Via Fermi n. 23/A tel. 0461/924622; Viale dei Tigli n. 19 tel. 0461 390147; “Villazzano Tre” Via Conci Enrico n. 12.

**Scuole materne provinciali:** Madonna Bianca “L’Albero del Sole” Via Bettini n. 3 tel. 0461/922124; Villazzano 3 “L’officina degli gnomi” - Via Conci n. 10, tel. 0461/920367; Clarina “Piccolo Mondo”, Via Gramsci n. 11, tel. 0461/295726; Crosina Sartori, Via Gocciadoro, tel. 0461/925679.

**Scuole materne equiparate:** S. Antonio, Via Adamello n. 2, tel. 0461/911027; “Clarina” Via L. Einaudi n. 66, tel. 0461/923464; S. Bartolomeo, Viale dei Tigli n. 9/1, tel. 0461/924555.

**Scuole Primarie:** Madonna Bianca, Via Menguzzato n. 91, tel. 0461/920316; Clarina, Via Einaudi n. 13, tel. 0461/910474; Nicolodi, Via Fogazzaro n. 2, tel. 0461/921031.

**Scuole Primarie equiparate:** R. Steiner Via Conci n. 86 tel. 0461/930658.

**Scuole Secondarie di 1° grado (Medie):** Othmar Winkler, Viale degli Olmi n. 22, tel. 0461/920062.

**Scuole Secondarie di 1° grado equiparate (Medie):** R. Steiner, Via Conci n. 86, tel. 0461/930658.

**Scuole Secondarie di 2° grado (Superiori):** Liceo Scientifico “Galileo Galilei” Via Bolognini n. 88, tel. 0461/913479; Istituto di Formazione Professionale “Sandro Pertini” – Area di intervento “Servizi alla persona e del legno” Viale Verona n. 141, tel. 0461/933127; Centro Formazione Professionale Università Popolare Trentina – Area di intervento “Servizi d’impresa e servizi di vendita, Viale Verona n. 141, tel. 0461/239997.

**Strutture sportive:** baseball: Via Fersina (gestione ASIS); Stadio del Ghiaccio, Via Fersina n. 4, tel. 0461/391854 (gestione ASIS); palestre: Via Menguzzato (gestione ASIS) Scuola elementare Madonna Bianca; Via Conci (gestione ASIS) Scuola media Pasi; Viale degli Olmi (gestione ASIS) Scuola elementare S. Bartolomeo; Viale degli Olmi (gestione ASIS) Scuola Medie Othmar Winkler; Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; piscine: Via Fogazzaro - Centro sportivo Manazzon (gestione ASIS) tel. 0461/924248; Madonna Bianca «Rari Nantes» Via Menguzzato n. 93, tel. 0461/390785 (gestione ASIS); Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; softball: Via Fersina (gestione A.T.A. Battisti); tennis: loc. Ghiaie (gestione ATA Battisti); calcio: Via Malpensada (gestione U. S. Clarentia); Viale degli Olmi (gestione ASIS) tel. 0461/959812; Villazzano 3 (gestione U.S. Villazzano); calcetto: Parrocchia S. Antonio, Via S. Antonio n. 18.

**Questura:** Viale Verona n. 187 tel. 0461/899511 fax 0461/899777 - Ufficio Relazioni per il pubblico tel. 0461/899901 fax 0461/899900 email: urp.tn@poliziadistato.it



Comitato Associazioni Oltrefersina  
 Circoscrizione Oltrefersina  
 Polo Sociale Oltrefersina-Mattarello  
 Gruppi e Associazioni di volontariato  
 promuovono il



TELEFONO  
 D'ARGENTO  
 OLTREFERSINA



**Cerchiamo volontari:  
 Partecipa anche tu,  
 aiutaci ad aiutare, PUOI**

da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 11.00  
 Una linea telefonica per gli ANZIANI dell'Oltrefersina

Ascolto, informazioni, aiuto in piccole commissioni  
 (spesa a domicilio, farmacia), disbrigo di pratiche, compagnia, altro...  
*(i servizi svolti dai volontari sono completamente **GRATUITI**)*

## COLONIA ESTIVA

**A**nche quest'anno il Consiglio circoscrizionale ha deliberato di assegnare un contributo al Comitato delle Associazioni Oltrefersina per l'organizzazione della colonia estiva, che verrà realizzata in collaborazione con la Cooperativa La Bussola.

Le attività sono rivolte alle bambine e ai bambini della scuola primaria e ai ragazzini di prima media, utilizzeranno come sede la scuola di Clarina, ma si muoveranno anche nel territorio della nostra Circoscrizione.

Negli ultimi anni si è assistito ad una richiesta sempre maggior di questo servizio cosicché si sono implementate le settimane di attività che partiranno dall'8 giugno e termineranno il 7 settembre con una pausa ad agosto.

**Per informazioni ed iscrizioni**  
 Cooperativa La Bussola - 0461/915055  
 cooplabbussola83@gmail.com

### BENI COMUNI

Hai notato attorno a te un malfunzionamento di un lampione, un tombino intasato, un deposito di immondizia fuori luogo o qualsiasi altro disagio? Segnalalo inviando una foto e qualche frase di spiegazione su WhatsApp al numero 3385722794 SENSOR CIVICO e il Servizio competente del Comune provvederà a risolvere la tua segnalazione ed informarti dell'avvenuta riparazione!

Se lo desideri puoi fare di più! Puoi infatti metterti in gioco in prima persona per prenderti cura di uno spazio pubblico, che sia un'aiuola, una strada o un muro imbrattato! Se sei interessato ad avere più informazioni non esitare a contattarci inviando una mail a [circoscrizione\\_oltrefersina@comunetrento.it](mailto:circoscrizione_oltrefersina@comunetrento.it)

APPUNTAMENTI

7 luglio  
 ore 17.30

parco Clarina di via Anna Frank  
 "COSTRUISCI IL TUO  
 MODELLINO IN LEGNO",  
 a cura di circolo Tonini

21 luglio  
 17.30

parco Clarina di via Anna Frank  
 spettacolo di burattini  
 "LA FATA MORGANA"  
 a cura di Luciano Gottardi

9 settembre  
 ore 18.00

chiesa di Madonna Bianca  
 CONCERTO DEL CORO  
 CITTÀ DI TRENTO